
	УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ	
	ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ	
Акредитација студијског програма		
ОСНОВНЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ		Немачки језик и књижевност

Стандард 05. - Курикулум

Табела 5.2 Спецификација предмета

Наставни предмет:		Интегрисане вештине немачког језика 3					
Ознака предмета: 63086							
Број ЕСПБ: 14							
Наставник: Петронијевић М. Божинка							
Статус предмета: О							
Број часова активне наставе(недељно)							
Предавања:		Вежбе:		Други облици наставе:		Студијски истраживачки рад:	Остали часови:
2		12		0		0	0
Предмети предуслови							
Р.бр.	Ознака предмета	Назив предмета				Мора се одслушати	Мора се положити
1,	63084	Интегрисане вештине немачког језика 2				Да	Да
1. Образовни циљ:							
Развијање комуникативне компетенције студената до нивоа Ц1 (Заједнички европски референтни оквир за језике) и продубљивање знања о цивилизацији и култури земаља немачког говорног подручја у циљу што компетентније комуникације.							
2. Исходи образовања (Стечена знања):							
Студенти владају продуктивним и рецептивним језичким вештинама на нивоу Ц1 (Заједнички европски референтни оквир за језике). Студенти су оспособљени да у свакодневном и професионалном животу ефикасно и флексибилно користе немачки језик. Поред тога стекли су и шира културно-историјска знања о земљама немачког говорног подручја, и оспособљени су за писмено превођење текстова различите типологије са комплексном структуром са немачког на српски и са српског на немачки језик.							
3. Садржај/структура предмета:							
Теоријска настава: Културна специфичност земаља немачког говорног подручја са наглашеним елементима регионалног - проблем интерлингвалне комуникације, разумевања текста и интерпретације те трансфера на други језик; интерпретација културно-специфичне и регионалне лексике и граматичких структура које их прате.							
Разумевање дужих, захтевнијих текстова различитих функционалних стилова, проширивање вокабулара до нивоа Ц1(образовање, медији, техника, наука, књижевност, култура), граматичке и стилске трансформације комплексних лексичких структура, синоними, кохипоними, антоними, фразеологизми, трансформација комплексних творбених структура у фразу, парафраза; усмена и писана продукција текста на нивоу Ц1 (Заједнички европски референтни оквир за језике), писмено превођење текстова комплексније типологије и сложенијих структура са немачког на српски и са српског на немачки језик, увежбавање преводилачких техника, примењивих на ове, аргументација у усменој комуникацији.							
4. Методе извођења наставе:							
вербално-текстуалне и илустративно-демонстративне							
Оцена знања (максимални број поена 100)							
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит		Обавезна	Поена
Активност у току предавања		Да	10.00	Усмени испит		Да	20.00
Колоквијум		Да	50.00	Писмени испит		Да	20.00
Литература							
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач	Година		
1,	Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim	Deutsche Grammatik : ein Handbuch für den Ausländerunterricht		Berlin : Langenscheidt	2001		
2,	Helbig, Gerhard/Buscha, Joachim	Übungsgrammatik Deutsch		Berlin [etc.] : Langenscheidt	2000		
3,	Hall, Karin/Scheiner, Barbara	Übungsgrammatik für Fortgeschrittene		Ismaning: Hueber	2001		
4,	Лопушина, Јелица/Дурбаба, Оливера	Deutsch Interaktiv [Textbuch und Übungsgrammatik] 2		Београд : Друштво за српско-немачку сарадњу	2000		
5,	Keppler, Arno/Reichart, Stefan	Tatsachen über Deutschland		Frankfurt am Main : Sozietätsverlag http://www.tatsachen-ueber-deutschland.de	2000		
6,	Niederhauser, Jürg	Duden. Die schriftliche Arbeit – kurz gefasst. Eine Anleitung zum Schreiben von Arbeiten in Schule und Studium		Mannheim [etc.] : Dudenverlag	2006		
7,	Wissenschaftlicher Rat der Dudenredaktion	Duden. Das Große Wörterbuch der deutschen Sprache. 10 Bände auf CD-ROM		Mannheim [etc.] : Dudenverlag	2000		